

# Chinese Civil Law

Commentary

von

Prof. Dr. Yuanshi Bu, Prof. Dr. Cliff Manjiao Chi, Dr. Funing Huang, Dr. Changfeng Tu, Dr. Simon Werthwein, Tietie Zhang, Hui Zheng

1. Auflage

[Chinese Civil Law – Bu / Chi / Huang / et al.](#)

schnell und portofrei erhältlich bei [beck-shop.de](#) DIE FACHBUCHHANDLUNG

Thematische Gliederung:

[Einzelne Länder](#)



Verlag C.H. Beck München 2013

Verlag C.H. Beck im Internet:

[www.beck.de](http://www.beck.de)

ISBN 978 3 406 62876 4

## Index

- Abandoned or escaping animal 12 100
- Abandonment 14 67
- Acceptance 5 7–14
- Acquisition
  - Derivative 14 1
  - Of things that are separated from other things 14 67
  - Original 14 1
  - Prescription 14 67
- Act of publicity 14 9 46
  - Burden of proof 14 51
- Actual malice doctrine 12 42
- Administrative Registration 5 39–45
- Adoption 20 30–35
- Advertisements of rewards 5 46
- Agency 2 28–45
  - By estoppel 2 33–37
  - Delegation 2 41–42
  - Indirect agency 2 38–40
  - Termination 2 43–45
- Allocated land use rights 16 6 7
- Amendment of contracts 5 28, 6 22–23
- Animal keeper 12 91
- Animal owner 12 91
- Approval → Government approval
- Arranged marriage 20 3
- Assignment of contractual rights 6 33–34
- Attribution principle of liability 7 2–10
  
- Bad faith 5 17 49–50
- Banknote 14 59
- Battle of forms 5 11–14, 8 19–21
- Bidding and auction 9 57
- Bona fide* acquisition 14 35–60
- Bona fide* third party 12 64
- Brevi manu tradition* 14 10
  
- Change of circumstances 6 24–32
- Changes to the terms of the offer 5 12–14
- Choice of law 21 17–21
- Civil right and interest 11 7–9
- Closest connection principle 18 17 24, 19 5, 20 6 29 34 37, 21 29–31 41 60 65
- Coin 14 59
- Collusion 5 19
- Commercial risk 6 28
- Commodity premise pre-sale license 17 2
- Commodity premise purchase and sales contract 17 1
- Common ownership 13 11
- Common part 15 5
- Company defamation action 12 30
- Concurrence of contractual liability and tort liability 7 11 32
  
- Concurrent assignment and delegation 6 36
- Conduct of a third party 10 68–69
- Confirmation of the attribution or Consensual property relation 20 15
- Constitutum possessorium* 14 13
- Construction company 12 103
- Consumer 8 1
  - Contract 7 36, 21 32–37
- Contents of real rights 13 41
- Contract signature 5 29
- Contributory fault 7 23
- Conveyance of title 14 3–34
- Co-ownership by shares 13 11
- Counterbalance of loss and profit 7 27
- Culpa in contrahendo* 9 76
- Cut-off period 3 8
  
- Damage to reputation 12 34
- Dangerous animal 12 94
- Debt
  - Claim 6 47
  - Right 11 14
- Deed tax 14 43
- Defamation 12 21–47
  - Conduct 12 28–32
  - Criteria 12 27
  - Lawsuit of deceased 12 44
- Defective product 9 46
  - Medical product 12 69
- Defect warranty 9 40–48
  - Inspection 9 47–48
  - Ownership 9 41–43
  - Quality 9 44–46
- Defence
  - Consecutive Performance 6 19
  - Defamation by media 12 39
  - Safety 6 20–21
  - Simultaneous Performance 6 17
- Delegation 6 35
- Delineation of exclusive parts 15 6
- Delivery 9 10–21, 14 10–13
  - Actual 14 11
  - Excessive 9 20–21
  - Forms 9 11–14
  - Notional 14 11
  - Physical 14 11
  - Place 9 17–19
  - Time 9 15–16
- Deposit 7 43
- Disgorging the gain 10 63
- Disposal and major repair 13 18–20
  - With regard to jointly owned property 13 18
- Divestment 15 8

## Index

- Divorce
- By agreement **20** 19–21
  - By litigation **20** 22–25
  - Damages **20** 25
- Domesticated animals **12** 91
- Dual nationality **19** 16–18
- Duty
- Of cooperation **5** 50
  - To maintain safety **12** 19–20
  - To maintain secrecy **5** 50
  - To mitigate loss **7** 25
  - To notify **8** 12 16
  - To protect the other party **5** 50
- Easement on land **16** 14–15
- Dominant estate **16** 14
  - Right of way **16** 15
  - Servient estate **16** 14
- Ecological harm **12** 88
- Economic Contract Law **4** 1, **5** 1
- Employment contract **21** 38–42
- Encumbrances **13** 28
- Environmental agencies **12** 90
- Environmental liability **12** 79–90
- Several polluters **12** 82–86
  - Shift in burden of proof **12** 81
- Escrow **6** 41–43
- Estate executor **20** 56–58
- Exclusive right to use common parts **15** 12
- Explanations and undertakings made by a seller regarding premises and related facilities **17** 3
- Expropriation **14** 66
- External walls and roofs **15** 7
- First carrier **9** 32
- Force Majeure* **6** 31 38, **7** 3–8, **10** 70
- Foreign arbitral awards **18** 34–38
- Foreign Economic Contract Law **4** 1, **5** 1
- Foreigner **19** 50–53
- Foreign judgments **18** 38–40
- Foreign-related
- Contract **21** 29 31
  - Divorce **20** 20 22 24
  - Marriage **20** 4 5 13 17
- Foreseeability of loss **7** 20
- Foreseeability rule **7** 33
- Forged seal **5** 36
- Form of contract **5** 37–44
- Fraud **6** 34
- Fruits
- Natural **14** 61
  - Statutory **14** 61
  - Under joint ownership **14** 62
- Frustration of contract purpose **6** 29
- Full compensation **7** 19 28
- Fundamental breach of contract **6** 38
- Gap-Filling **6** 16
- General level of treatment **12** 72
- General meeting of the proprietors **15** 9
- General principles of civil law **1** 12–20
- General provision of tort liability **11** 1–17
- General right to an individual's protection of personality **11** 15
- Gifts contracts **9** 58–77
- Indemnity **9** 70–74
  - Promisee's reliance interests **9** 75–77
  - Promisor's right to revoke **9** 62–69
  - Validity **9** 60–61
- Good faith **5** 26 49, **6** 3 14–15 44, **7** 41, **14** 37–41
- Burden of proof **14** 48–51
- Government approval **5** 39–45, **6** 23
- Granted land use rights **16** 6–8
- Guardianship **20** 40–44
- Hague Conference on Private International Law **18** 9
- Heirless estates **20** 59–61
- Homosexual marriage **20** 1
- House-holding business **2** 20–21
- Huji* **19** 2 6 8–10, **20** 7
- Hukou* **19** 2
- Identification of foreign laws **18** 31–32
- Illegal contract **5** 21
- Illegal holder of an animal **12** 101
- Impossibility
- In fact **7** 13
  - In law **7** 13
- Indemnity/Indemnification **9** 70–74 10 26 12 65 87 101
- Loss of gifts **9** 71–73
- Individual business **2** 19
- Individual partnership **2** 22
- Industrial injury **12** 12
- Informed consent **12** 76
- Intellectual property rights **21** 72–85
- Infringement **21** 82–85
  - Licensing **21** 79–81
  - Transfer **21** 79–81
- Interest in fair competition/fair competition right **11** 16
- International Institutes for the Unification of Private Laws **18** 9
- Interpretation of a contract term **6** 4
- Intestate succession **20** 46–51
- Invitation to offer **5** 4
- Joint ownership **20** 16
- Knock out rule **8** 21
- Labor dispatch **12** 11, **21** 41
- LAL **18** 14–19
- Land contracted management right **16** 10–11
- Circulation **16** 11
  - Registration **16** 11
- Land follows building, building follows land **16** 5
- Land use rights **16** 1/see also granted land use rights and allocated land use rights
- Last layer of whitewash theory **15** 6
- Last shot principle **8** 20
- Lease contracts **9** 78–96
- Change in the leased object's ownership **9** 87

## Index

- Defect warranty 9 84–86
- Payment of rent 9 82–83
- Period and form 9 79
- Sublease 9 91–92
- Legal capacity
  - Legal persons 2 11–17
  - Legal representative 2 26–27
  - Natural persons 2 1–10
- Legal person
  - Domicile 19 35–36
- Legal tender 14 59
- Letter of Intent 5 15
- Lex delicti* 21 44 45 47 48 53 56 57 60 65 71 84
- Lex domicilii* 19 4–7 10, 20 43, 21 45
- Lex favoritstis* 21 34
- Lex fori* 18 29, 19 4, 20 22, 21 34–35 78 83 84
- Lex loci rei sitae* 20 50, 51, 60; 21#6, 7, 8, 9
- Lex mercatoria* 21 23
- Lex patriae* 19 4–5 15–16 18 42, 20 43, 21 45
- Lex personalis* 19 4–5 20–23 33 41, 20 43, 21 8
- Liability
  - Animal owner 12 91–101
  - Causation 10 31
  - Children 12 13–18
  - Concurrent 10 13
  - Drugs 12 77
  - Editor, Publisher and Informant 12 37–38
  - Educational establishment 12 17–18
  - Employer 12 4–12
  - Environmental 12 79–90
  - Exclusion/Reduction 10 64–73
  - Fairness 10 20–21
  - Fault 10 32–33
  - For damages 7 19–27
  - For defects 7 16–18
  - Illegality 10 34
  - Internet service provider 12 20
  - Joint and several 10 36–37
  - Joint cause/concurrent causation 10 40
  - Joint danger/alternative causation 10 39
  - Joint tort 10 38
  - Legal person's organs 12 9
  - Media 12 26
  - Medical damages 12 67–78
  - Motor vehicle 12 57–66
  - No-fault based 7 2, 10 15–18
  - Non-genuine joint and several 10 26–27
  - Object 12 102–106
  - Parent 12 13–16
  - Pre-contractual 5 49–52
  - Product 12 48–56
  - Rented vehicle 12 63
  - Sold vehicle 12 64
  - Special form 10 19–27
  - Stolen, converted, looted, unidentified or uninsured vehicle 12 65
  - Strict 7 2
  - Supplemental 10 22–25
  - Unsuitable vehicle 12 66
  - Vicarious 12 2–11
- Limited civil capacity for civil act 5 26
- Liquidated damages 7 38–42
- Literal approach 6 5–6
- Locus regit actum* 21 44
- Lost profit 12 52
- Lost property 14 52– 58
- Mailbox rule 5 5
- Maintenance 20 36–39
- Major rights 8 15
- Malicious collusion → collusion
- Management status 15 13
- Management without mandate 21 69–70
- Mandatory liability insurance for motor vehicles 12 61
- Mandatory rules/provisions 5 23, 6 12, 18 27, 21 28 51
- Marriage law 20 1–17
- Matrimonial property regime 20 14–17
- Medical
  - Accident 12 68 76
  - Damage 12 68 76
  - Institution 12 70
  - Staff 12 70
  - Technical errors 12 69
- Medical-ethical error 12 69
- Mental
  - Distress 7 31, 10 50–62
  - Loss 7 31 33
- Middle of the wall theory 15 6
- Migratory marriage 20 5
- Mineral resources 13 27
  - Sea areas 13 27
  - Water 13 27
- Mirror rule 5 11
- Model contracts 8 7
- Model Private International Law 18 11
- Monetary specific performance 7 12
- Money 14 59
- Most favored nation treatment 19 50–53
- Motorized vehicle 12 59
- Multiple sale 14 32–34
- Mutual agreement 6 23
- Named contract 9 1–2
- Nationality
  - Conflict 19 14–18
  - Legal person 19 26–34
  - Natural person 19 11–18
- National treatment 19 50–53
- Natural person 19 3–24
  - Capacity for civil conduct 19 19–24
  - Capacity for civil right 19 4–7
- Natural resources 13 27 30
  - Forest 13 27 30
  - Grassland 13 27 30
  - Mountain 13 27 30
  - Tidal flat 13 27 30
  - Wasteland 13 27 30
- Negotiated term 8 10
- New goods
  - Combination 14 67
  - Commingling 14 67
  - Production 14 67

## Index

- New York Convention **18 34**
- Non-monetary specific performance **7 12**
- Non-motorized vehicle **12 59**
- Non-pecuniary damage **7 30–34**
- Non-pecuniary loss **10 50–62**
- Numerus clausus* of real rights **13 34**
  
- Object owner **12 103**
- Obvious unfairness **6 29**
- Offer **5 3–6 46**
- One country, two systems policy **18 20**
- Opposability upon publicity **14 19 20**
- Ownership
  - Accessory thing **14 2**
  - Certificate **17 5**
  - Condominium **15 1**
  - Joint **13 10–25**
  - Joint ownership in the context of condominium property **15 5**
  - Sole **13 9**
  
- Pacta sunt servanda **6 1 22**
- Parent-child relation **20 25–29**
- Parking space **15 4 12**
- Party autonomy **21 2 8 17–28 29 34 35 40 49 60 67 71 79 80 84**
- Passing of risk **17 4**
- Passing on the risk of loss **9 28–39**
  - Breach of contract **9 36–38**
  - Fungible goods **9 39**
  - Goods in transit **9 35**
  - Goods that need transportation **9 32–34**
- Payment by instalments **9 53–54**
- Pecuniary loss **10 47–49**
- Pending validity **5 26**
- Period of acceptance **5 8–10**
- Personal data protection **12 29**
- Pledge of rights **21 14–15**
- Polluter **12 80**
- Pollution caused by a third party **12 87**
- Possession
  - Bona fide **13 44**
  - Continuous **14 67**
  - Legal person **13 45**
  - Mala fide **13 44**
  - Rightful **13 44**
  - Unauthorised **13 44**
- Preemptive right **13 19**
- Pre-contractual liability → Liability
- Preliminary management statutes **15 13**
- Presumption of fault **12 75**
- Principle of full compensation → full compensation
- Principle of good faith → good faith Principle of party autonomy **18 26**
- Principles of real rights
  - Absoluteness of real rights **13 33**
  - Abstraction **14 5**
  - Equal protection **13 32**
  - Legal prescription of real rights **13 34**
  - Separation **14 5**
  - Specificity of the object of real rights **13 37**
  
- Private international law **18 1–5**
  - General rules **18 29–32**
- Private interregional law **18 20–22**
- Privity of contract **6 2**
- Product liability **12 48–56, 21 55–61**
  - Defect **12 50**
  - Manufacturer and Distributor **12 51**
- Promisor's right to revoke **9 62–69**
  - By law **9 65–67**
  - Free will **9 62–64**
- Proprietor **15 3**
- Proprietors' committee **15 9**
- Public interest **5 17 20, 14 66, 21 51**
- Publicity of real rights **13 38**
- Publicity requirements **14 8–9**
  - Immovable property **14 18–21**
  - Movable property **14 10–17**
- Public policy **1 14 20, 2 3, 11 14, 18 17, 20 21 22 55 2126 27 51 84**
- Punitive damages **7 35–37, 12 54**
- Purchase and sales contract **9 3–57**
  - Interpretation **9 8–9**
  - Major rights and obligations **9 6–7**
  - Payment **9 22–24**
  - Real property sales contract **9 26**
  - Rescission **9 49–52**
  - Special types **9 53–57**
  - Transfer of ownership **9 25–27**
- Pure economic loss **11 13**
- Purposive approach **6 9–11**
  
- Ratification of the contract **5 26**
- Real agreement **14 5**
- Real estate development enterprise **17 1**
- Real rights
  - Collective **13 26**
  - Function **13 7**
  - Immovable **21 6–7**
  - Individual **13 26**
  - Legal person **13 26**
  - Limits **13 8**
  - Movable **21 8–10**
  - Object **13 29–30**
  - Principles **13 31–38**
  - Protection **13 39–43**
  - State **13 26**
- Reasonable price **14 42–45**
  - Burden of proof **14 51**
- Realty management **15 14–16**
  - Service provider **15 13**
  - Sources of law **15 14**
- Realty service contract **15 15 16**
- Recourse claim of the employer **12 10**
- Recovery from the insurance **12 61–62**
- Refusal to perform **7 14**
- Registration
  - Dualistic function **14 22–25**
  - Movable property **14 14–17**
  - Priority notice **14 34**
  - Real estate purchase **17 5**
  - Requirement **5 43, 6 23**

## Index

- Relief
  - Compensation **10 46**
  - Injunctive **10 45**
  - Types **10 43-44**
- Renvoi **18 30**
- Repeated Use **8 3**
- Requirements of approval → government approval
- Rescind the resolution **15 11**
- Rescission of a contract **5 28, 6 38, 9 49-52**
  - Accessory matter **9 50**
  - Principal matter **9 50**
- Resolution **15 10 11**
  - Change in the use of common parts **15 10**
  - Disposal of common parts **15 10**
  - Maintenance **15 10**
  - Reconstruction **15 10**
  - Renovation **15 10**
- Retention of title **14 26-31**
- Revocation of an offer **5 6**
- Right
  - Cancellation **6 34**
  - Domicile **20 11**
  - Personality **21 62-67**
  - Privacy **12 29**
  - Name **20 11**
  - Subrogation **6 45-50**
  - Work **20 11**
- Safety duty → duty
- Seal **5 30-36**
- Securities **21 11-12**
- Self-defence **10 71-72**
- Service commitments publicly made **15 16**
- Service contract **9 97-110**
  - Inspect and accept the final product **9 103**
  - Lien **9 103**
  - Party's obligations during work **9 100-101**
- Settlement of disputes among the proprietors **15 13**
- Severance **13 14 21**
- Spectrum of electromagnetic waves **13 30**
- Standard term/Standard form contract **8 2-6**
  - 13-19
    - Battle of forms **8 20-22**
    - Definition **8 3-6**
    - Incorporation **8 10-12**
    - Interpretation **8 23**
    - Knock out rule **8 22**
    - Last shot principle **8 21**
    - Model contract **8 7-9**
- State and international organizations **19 43-49**
- State immunity **19 45-49**
- State's interest **5 18, 18 28**
- Statute of limitation **3 1-33, 13 42-43**
  - Commencement **3 15-18**
  - Extension **3 30**
  - Guarantee contract **3 32-33**
  - Interruption **3 22-29**
  - Legal nature **3 2-5**
  - Period **3 10-14**
  - Permissibility of party agreement **3 31**
  - Scope of application **3 6-7**
  - Suspension **3 19-21**
- Statutory means of payment **14 59**
- Statutory property relations **20 16**
- Stolen property **14 58**
- Subrogation **13 54**
- Subrogation litigation **6 51-55**
- Succession **14 64**
- Tangible item **12 102**
- Technology Contract Law **4 1, 5 1**
- Testate succession **20 52-55**
- Textual approach **6 7-8**
- Time limit of rescission **15 11**
- Tort Law Codification **10 3-6**
- Trading usages and practices **6 12**
- Transferability of land use rights **16 9**
- Transfer by mere consent **14 8**
- Transfer of title by court decision **14 65**
- Transnational corporations **19 32**
- Trial use **9 55-56**
- TRIPS agreement **21 73 75**
- Trove **14 63**
- Unauthorized agents **5 26**
- UNIDROIT principles **21 23**
- Unilateral juristic act **5 46**
- United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)18#5
- Unjust enrichment **21 69-70**
- Unnamed contract **9 1-2**
- Usages and practices **6 12-13**
- Usufructuary right **16 1-15**
  - Right enjoyed by a town (township) or village enterprise to the use of land for construction **16 3 4-9**
  - Right of members of rural economic collectives to farm plots of cropland and hilly land allotted for their private use **16 3**
  - Right to use of (rural) residential housing land **16 12-13**
  - Right to use reserve land **16 3**
- Validity upon publicity **14 19**
- Vicarious liability → Liability
- Voidable contracts **5 27-28**
- Void contracts **5 17**
- Wild animal **12 100**
- Withdrawal of an offer **5 6 7**
- Work-related tasks **12 7**
- Written form **5 37**
- Wrongful birth **11 17**
- WTO **18 11, 19 51-52**
- Zoo animals **12 92 94**

**beck-shop.de**